

МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА,
ЕНЕРГЕТИКАТА И ТУРИЗМА
АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лере 4
факс: 940 7078
e-mail: rop@aop.bg, e-rop@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК
1169 София, пл. Ал. Батенберг 1
факс: 939 3650
e-mail: dv@parliament.bg
darvest@parliament.bg
интернет адрес: <http://dv.parliament.bg>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА МАЛКА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

- от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП
 от възложител по чл.7, т. 5 или 6 от ЗОП

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация

Партида на възложителя: 00116

Поделение: Община Лом

Изходящ номер: 53-00-389 от дата 20/08/2010

Коментар на възложителя:

Възложителя ще се възползва от възможността за намаляване на крайния срок за подаване на оферти на основание чл.35, ал.4 от НВМОП, изпращайки обявлението по реда на чл. 6, ал.1, т.3 от ППЗОП и като предостави пълен достъп до документацията за участие в процедурата на сайта на Община Лом /www.lom.bg/.

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:

Официално наименование

Община Лом

Адрес

л. "Дунавска" № 12

Град

Лом

Пощенски код

3600

Държава

България

За контакти

Бранимир Антоу

Телефон

0971 69101;0971 69126

Лице за контакт

Бранимир Антоу

Електронна поща

obshtina.lom@mail.bg

Факс

0971 66026

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя (URL):

www.lom.bg

Адрес на профила на купувача (URL):

Допълнителна информация може да бъде получена на:

Съгласно I.1)

Друго: моля, попълнете Приложение А.I

Документация (спецификации и допълнителни документи) може да бъде получена на:

Съгласно I.1)

Друго: моля, попълнете Приложение А.II

Оферти трябва да бъдат изпратени на:

Съгласно I.1)

Друго: моля, попълнете Приложение А.III

I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:

(полето се попълва от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)

<input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения	<input checked="" type="checkbox"/> Обществени услуги
<input type="checkbox"/> Национална агенция/служба	<input type="checkbox"/> Отбрана
<input checked="" type="checkbox"/> Регионален или местен орган	<input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност
<input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба	<input type="checkbox"/> Околна среда
<input type="checkbox"/> Публичноправна организация	<input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност
<input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация	<input type="checkbox"/> Здравеопазване
<input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____	<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура
	<input type="checkbox"/> Социална закрила
	<input type="checkbox"/> Отдих, култура и религия
	<input type="checkbox"/> Образование
	<input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____

Възложителят възлага обществена поръчка от името на друг/и възложител/и Да Не

I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:

(полето се попълва от възложители по чл.7, т.5 или 6)

<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия	<input type="checkbox"/> Пощенски услуги
<input type="checkbox"/> Електрическа енергия	<input type="checkbox"/> Железопътни услуги
<input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт	<input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги
<input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива	<input type="checkbox"/> Пристанищни дейности
<input type="checkbox"/> Вода	<input type="checkbox"/> Летищни дейности

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

II.1) Описание

II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:

Специализиран превоз на ученици до 16 -годишна възраст за учебната 2010-2011 г. по съгласувани маршрутни разписания на територията на Община Лом: ЛОТ1 „Лом - Крива бара-Лом“, ЛОТ 2 „Лом - Долни Цибър-Лом“ и ЛОТ 3 „Вълчедръм-Лом-Вълчедръм“.

II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата (Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)

<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input type="checkbox"/> (б) Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> (в) Услуги
<input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите	<input type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените	<input checked="" type="checkbox"/> Категория услуга No 2 (Относно категориите услуги 1-27, моля вижте Приложения 2 и 3 от ЗОП)
Място на изпълнение на строителството _____ код NUTS: _____	Място на изпълнение на доставката _____ код NUTS: _____	Място на изпълнение на услугата На територията на Община Лом код NUTS: BG312

II.1.3) Кратко описание на поръчката:

<p>3) Количество или обем Дължина на маршрута за един курс - 70 км. Прогнозна стойност, без ДДС (ако е известна) (в цифри): 18900 Валута: BGN или от: _____ до _____ Валута:</p>
<p>4) Информация за начална дата / краен срок за изпълнение (когато е приложимо) Срок на изпълнение в месеци: _____ или дни _____ (от сключване на договора) или начала дата 15/09/2010 дд/мм/гггг крайна дата 30/06/2011 дд/мм/гггг</p>
<p>5) Допълнителна информация</p> <hr/> <hr/> <hr/>

(Използвайте това Приложение толкова пъти, колкото са обособените позиции)

Специализиран превоз на ученици до 16-годишна възраст за учебната 2010-2011 г. по съгласувани маршрутни разписания на територията на Община Лом. Поръчката е по позиции по утвърдени маршрутни разписания: ЛОТ 1 „Лом – Крива бара-Лом“, ЛОТ 2 „Лом – Долни Цибър-Лом“ и ЛОТ 3 „Вълчедръм-Лом-Вълчедръм“.	
II.1.4) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)	
Осн. предмет	Осн. код Доп. код (когато е приложимо) 60130000
II.1.5) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции, използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)	Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Ако да, офертите трябва да бъдат подадени (отбележете само едно): <input type="checkbox"/> само за една обособена позиция <input checked="" type="checkbox"/> за една или повече обособени позиции <input type="checkbox"/> за всички обособени позиции	
II.1.6) Ще бъдат приемани варианти	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
II.2) Количество или обем на поръчката	
II.2.1) Общо количество или обем (включително всички обособени позиции и опции, когато е приложимо)	
Поръчката включва 3 обособени позиции, съгласно утвърдените маршрутни разписания на територията на община Лом. Прогнозна стойност, без ДДС (когато е приложимо) (в цифри): 76140 Валута: BGN или от: _____ до _____ Валута:	
II.2.2) Опции (когато е приложимо)	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
Ако да, описание на тези опции: _____ _____ Опции се предвижда да се използват: след: _____ месеца или: _____ дни от сключване на договора (ако е известно) Брой на възможните повторения (ако има такива): _____ или: между _____ и _____ В случай на повторение прогнозен график (ако е известно): след: _____ месеца или : _____ дни от сключване на договора	
II.3) Срок на договора или краен срок за изпълнение на поръчката	
Срок на изпълнение в месеци: _____ или дни _____ (от сключване на договора) или начална дата 15/09/2010 дд/мм/гггг крайна дата на изпълнението 30/06/2011 дд/мм/гггг	
РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ	
III.1) Условия, свързани с изпълнение на поръчката	
III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (когато е приложимо):	
Гаранцията за участие за всяка от отделните обособени позиции е в размер както следва: 1. За обособена позиция 1: 290 (двеста и деведесет) лв.; 2. За обособена позиция 2: 180 (сто и осемдесет) лв. 3. За обособена позиция 3: 280 (двеста и осемдесет) лв. Участникът избира сам формата на гаранция за участие – парична сума или банкова гарация. Паричната сума се внася в касата на	

общинска администрация – ул. "Дунавска" №12, ет.1 или чрез банков превод по сметката на Община Лом, която е: Банка "Юробанк и еф джи България" АД клон Лом, IBAN: BG47BPBI79443378959901, BIC: BPBIBGSF.

III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат:

Превозите се плащат на основание чл.32 ал.1 от Наредба № 2 от 31.03.2006г. за условията и реда за предоставяне на средства за компенсиране на намалените приходи от прилагането на цени за пътуване по автомобилния транспорт, предвидени в нормативни актове за определени категории пътници.

III.1.3) Изискване за създаване на юридическо лице, когато участникът, определен за изпълнител, е обединение на физически и/или юридически лица (когато е приложимо):

III.1.4) Други особени условия (когато е приложимо)

Да Не

Ако да, опишете ги:

Ценовите предложения на участниците следва да не надвишават чл.32, ал.1, т.1 от наредба №2 от 31.03.2006 г. за условията на средства за компенсиране на намалените приходи от прилаганеи на автомобилния транспорт, предвидени в нормативни актове за пътници. Специализираният превоз ще се изпълнява от 15.09 2010г. до 30.06.2011 г.

III.2) Условия за участие

III.2.1) Изисквания към кандидатите или участниците, включително за вписването им в професионални или търговски регистри:

Изискуеми документи и информация:

1. Административни сведения (по образец №2);
2. Заявление за участие в процедурата (по приложения образец №1);
3. Удостоверение за актуално състояние;
4. Попълнена декларация по чл.47, ал.1, ал. 2 и ал.5 от ЗОП (по приложения образец № 7);
5. Декларация за запознаване с условията и документацията за участие (по приложения образец №3);
6. Оферта за участие в обществената поръчка (по приложения образец № 4);
7. Ценово предложение (по приложения образец № 5);
8. Декларация по чл. 56, ал.1, т.7 (по приложрния образец № 6);
9. Банкова гаранция за участие в процедурата (по приложения образец № 8);
10. Списък на основните договори за услуги, изпълнени през последните три години (по приложения образец №9
11. Приет проект на договор;
12. Количествено –стойностна сметка;
13. Документ за технически преглед на автобусите за 2010г. с които ще се извършва превоза;
14. Лицензи за извършване на транспортна дейност;
15. Регистрационен талон на автобусите с които ще се извършва превоза;
16. Свидетелство за управление на МПС на шофьорите;
17. Други документи (по преценка на кандидата) имащи отношение

към поръчката.	
III.2.2) Икономически и финансови възможности	
<p>Изискуеми документи и информация:</p> <p>Изискуеми документи и информация</p> <p>1. Копие от на свидетелствата за управление на водачите на автобуси,</p> <p>2. Копие на свидетелствата за регистрация на автобусите,</p> <p>3. Копие на лицензия за извършване на обществен превоз с автобуси и списък към нея на автобусите, с които превозвачът ще извършва превозите,</p> <p>4. Копие от документ за застраховка на местата в автобуса,</p> <p>5. Удостоверение за транспортна годност на автобусите,</p> <p>6. Справка за автобусите, с които ще се изпълнява поръчката, включваща: ДКН, марка, модел, брой места, година и месец на първа регистрация,</p> <p>7. документ за собственост или сключен договор за наем, или договор за лизинг на автобусите,</p> <p>8. Списък на основните договори за превоз изпълнени през последните три години.</p>	<p>Минимални изисквания (когато е приложимо):</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
III.2.3) Технически възможности	
<p>Изискуеми документи и информация:</p> <p>Изискуеми документи и информация</p> <p>съгл. раздел III.2.2</p>	<p>Минимални изисквания (когато е приложимо):</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
<p>III.2.4) Запазени поръчки (когато е приложимо) Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/> Поръчката е ограничена до кандидати - специализирани предприятия или кооперации на лица с увреждания</p> <p><input type="checkbox"/> Изпълнението на поръчката е ограничено до програми за защита на заетостта на лица с увреждания</p>	
III.3) Специфични условия при обществени поръчки за услуги	
<p>III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></p>	

Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби:
Закон за автомобилните превози и Наредба №33/03.11.1999 г. за пътници и товари на територията на РБългария.

III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугата

Да Не

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Вид процедура

IV.1.1) Вид процедура

Открит конкурс

IV.2) Критерий за оценка на офертите

IV.2.1) Критерий за оценка на офертите

(моля, отбележете приложимото)

най-ниска цена

или

икономически най-изгодна оферта при

посочените по-долу показатели (показателите се посочват с тяхната относителна тежест или в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната тежест не е възможно поради очевидни причини)

показатели, посочени в документацията

Показатели

Тежест

IV.2.2) Ще се използва електронен търг

Да Не

Ако да, допълнителна информация за електронния търг (когато е приложимо)

IV.3) Административна информация

Идентификационен номер на поръчката, даден от възложителя (когато е приложимо)

IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка

Да Не

Ако да, посочете къде:

Предварително обявление за ОП

Обявление на профила на купувача

Номер на обявлението в ДВ: _____ от _____

Други предишни публикации (когато е приложимо)

IV.3.3) Условия за получаване на документация за участие (спецификации и допълнителни документи)

Срок за получаване на документация за участие

Дата: 03/09/2010 дд/мм/гггг

Час: 16:30

Платими документи

Да Не

Ако да, цена (в цифри): 20 Валута: BGN

Условия и начин за плащане:

Плащането на документацията за участие може да се извърши по два начина:

1. В български лева в касата на общинска администрация - ул. "Дунавска" №12, ет I в Община Лом;

2. В български лева чрез банков превод по сметката на Община Лом, Банка "Юробанк и ед джи България" АД, клон Лом, IBAN: BG46

BPBI 7944 8478 9404 44, BIC: BPBIBGSF. документацията може да се намери и на сайта на Община Лом: www.lom.bg

IV.3.4) Срок за получаване на оферти

Дата: 10/09/2010 дд/мм/гггг

Час: 12:00

IV.3.5) Език/ци, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие

ES DA ET EN IT LT MT PL SK FI
CS DE EL FR LV HU NL PT SL SV

Друг: Български

IV.3.7) Срок на валидност на офертите

До дата: _____ дд/мм/гггг

или в месеци: 6 или дни: _____ (от крайния срок за получаване на оферти)

IV.3.8) Условия при отваряне на офертите

Дата: 10/09/2010 дд/мм/гггг

Час: 14:00

Място (когато е приложимо): Община Лом, заседателната зала на III етаж.

Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите (когато е приложимо) Да Не

Участници или техни пълномощници с нотариално заверено пълномощно.

РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Това представлява периодично възлагане на поръчка (когато е приложимо): Да Не

Ако да, прогнозен график за публикуването на следващи обявления:

VI.2) Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС: Да Не

Ако да, посочете проекта/програмата:

VI.3) Допълнителна информация (когато е приложимо)**VI.4) Процедури по обжалване****VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

бул. Витоша № 18

Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
Електронна поща srcadmin@src.bg		Телефон 02 9884070
		Факс 02 9807315

Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		
Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.4.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.4.3)		
Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби: съгласно чл.120 от ЗОП		
VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление		
Дата: 20/08/2010 дд/мм/гггг		

ПРИЛОЖЕНИЕ А**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ**

I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакт		
Електронна поща	Факс	

Интернет адрес (URL):		
II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат документация за участие (спецификации и допълнителни документи)		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакт		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакт		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ

Обособена позиция: 1 Наименование: "Специализиран превоз на ученици до 16-год. възраст за учебната 2010-2011г. по маршрути : ЛОТ1 „Лом - Крива бара-Лом”

1) Кратко описание		
Специализиран превоз на ученици по утвърден маршрут - Лом - Крива бара-Лом за учебната 2010-2011 г.		
2) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)		
	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	60130000	
3) Количество или обем		
Дължина на маршрута за един курс - 54 км.		
Прогнозна стойност, без ДДС (ако е известна)		
(в цифри): 29160 Валута: BGN		
или от: _____ до _____ Валута:		
4) Информация за начална дата / краен срок за изпълнение (когато е приложимо)		

Срок на изпълнение в месеци: _____ или дни _____ (от сключване на договора) или начала дата 15/09/2010 дд/мм/гггг крайна дата 30/06/2011 дд/мм/гггг
5) Допълнителна информация

(Използвайте това Приложение толкова пъти, колкото са обособените позиции)

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ

Обособена позиция: 2 Наименование: "Специализиран превоз на ученици до 16-год. възраст за учебната 2010-2011 г. по маршрути : ЛОТ2 "Лом-Долни Цибър-Лом"

1) Кратко описание	
Специализиран превоз на ученици по утвърден маршрут - Лом - Долни Цибър -Лом за учебната 2010-2011 г.	
2) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)	
	Осн. код Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	60130000
3) Количество или обем	
Дължина на маршрута за един курс - 52 км. Прогнозна стойност, без ДДС (ако е известна) (в цифри): 28080 Валута: BGN или от: _____ до _____ Валута:	
4) Информация за начална дата / краен срок за изпълнение (когато е приложимо)	
Срок на изпълнение в месеци: _____ или дни _____ (от сключване на договора) или начала дата 15/09/2010 дд/мм/гггг крайна дата 30/06/2011 дд/мм/гггг	
5) Допълнителна информация	

(Използвайте това Приложение толкова пъти, колкото са обособените позиции)

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ

Обособена позиция: 3 Наименование: "Специализиран превоз на ученици до 16-год. възраст за учебната 2010-2011 г. по маршрут:ЛОТ 3 „Вълчедръм-Лом-Вълчедръм"

1) Кратко описание	
Специализиран превоз на ученици по утвърден маршрут- Вълчедръм - Лом - Вълчедръм за учебната 2010-2011 г.	
2) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)	
	Осн. код Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	60130000